RU

Изготовитель:
Yu Wei Shi Consulting (Shenzhen) Co., Ltd.
Address: Room 5B55, Building 8, Xinghua Gong Ye Dasha, No. 4, Gong Ye Liu Road, Nanshan District, Shenzhen, China
Made in China

Юй Вэй Ши Консалтинг (Шэньчжэнь) Ко., Лтд
Адрес: офис 5B55, здание 8, Синхуа Гунъе Да Ша, дом 4, улица Гунъе Лю, район Наньшань, город Шэньчжэнь, Китай
Сделано в Китае

Импортер и организация, уполномоченная на принятие претензий от потребителей: ООО «Мерлион»
Россия, Московская обл., г. Красногорск, б-р Строителей, д. 4

По всем вопросам качества посуды Röndell обращайтесь, согласно законодательству, в магазин по месту приобретения товара или по телефону, указанному на сайте https://rondell.ru/contacts/

С целью улучшения потребительских свойств и внешнего вида Продукции, Производитель сохраняет за собой право изменять дизайн, конструкцию и технические характеристики, не влияющие на общий принцип работы продукта, без предварительного уведомления, из-за чего между изображением на упаковке/сайте и реальным изделием могут наблюдаться незначительные различия.

KZ

ӨНДІРУШІ:
Юй Вэй Ши Консалтинг (Шэньчжэнь) Ко., Лтд
Мекенжайы: 5B55 кеңсе, 8 үй, Синхуа Гунъе Да Ша, №4, Гунъе Лю көшесі, Наньшань ауданы, Шэньчжэнь қаласы, Қытай
Қытайда жасалған

www.rondell.ru

Импорттаушы және тұтынушылардан талап-тілектерді қабылдауға уәкілетті ұйым: «Мерлион» ЖШҚ
Ресей, Мәскеу облысы, Красногорск қаласы, Құрылысшылар б-ры, 4 үй

Өнімнің тұтынушылық қасиеттері мен сыртқы түрін жақсарту мақсатында, Өндіруші алдын-ала хабарламай, өнімнің дизайнын, құрылысын және оның жұмыс қағидатына әсер етпейтін техникалық сипаттарын өзгерту құқығын өзіне қалдырады, соған байланысты нұсқаулықтағы/сайттағы сурет пен нақты бұйымның арасында елеусіз айырмашылықтар болуы мүмкін.

УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим Вас за покупку продукции Röndell. Мы надеемся, что Вы будете удовлетворены высоким качеством, функциональностью и оригинальным дизайном нашей продукции. Для изготовления чайников и френч-прессов использована высококачественная нержавеющая сталь 18/10. Этот сплав содержит такие легирующие компоненты, как хром (18%) и никель (10%) и отвечает всем гигиеническим требованиям, предъявляемым к материалам, вступающим в контакт с пищевыми продуктами. Изделия, сделанные из этой стали, не подвержены коррозии, устойчивы к органическим кислотам, не изменяют вкус и запах продуктов, долговечны и просты в уходе.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО УХОДУ

- Перед первым использованием удалите с изделия все этикетки, затем тщательно вымойте изделие горячей водой с мягким моющим средством, хорошо сполосните и вытрите насухо, чтобы избежать появления на полированной поверхности появления пятен от воды. Никогда не используйте для чистки жесткие предметы (особенно для поверхностей с покрытием), металлические мочалки, абразивные моющие средства.
- При мытье изделий со временем может измениться цвет пластиковых и бакелитовых аксессуаров, однако это никоим образом не влияет на их функциональность.
- Не рекомендуем применять для мытья сильно хлорированные или содержащие кислоту моющие средства.
- Не используйте холодную воду для охлаждения изделия. Резкие перепады температуры могут стать причиной изменения цвета металла и деформации поверхности.
- На поверхности посуды из нержавеющей стали, особенно после первого использования могут образовываться радужные пятна, цвета побежалости – это естественное явление для стали, никоим образом не влияющее на вкус и качество приготавливаемой пищи, потребительские свойства изделия.
- В процессе использования на внутренней поверхности чайников может образовываться нерастворимый осадок (накипь), который можно удалить с помощью 5% раствора лимонной кислоты. Прокипятите 50 гр лимонной кислоты в 1 литре воды. Использованную воду необходимо слить и тщательно промыть чайник чистой водой.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

- Всегда используйте рекомендованные источники нагрева.
- Литраж изделия, указанный на упаковке продукции и в описании продукта, соответствует реальной общей вместимости. Однако чайник нельзя наполнять более чем на 2/3 (не выше уровня носика) от общего объема – это позволит Вам избежать переливания жидкостей через носик во время кипения. В некоторых моделях чайников внутри предусмотрена отметка максимального уровня воды.
- При использовании газовых плит следите за тем, чтобы пламя касалось только дна чайника и не выходило за его пределы. При использовании электрической или керамической плиты выбирайте диск с диаметром соответствующим дну изделия. Это позволит Вам гораздо дольше сохранить внешнюю привлекательность изделия от несмываемых пятен окалины и сэкономит газ или электроэнергию. Не используйте сильный огонь и не оставляйте пустым чайник или гейзерную кофеварку на огне.
- При длительном интенсивном нагревании ручки изделия могут нагреться. Пользуйтесь прихватками и кухонными рукавицами.
- Для сохранения внешнего вида (особенно для чайников с внешним покрытием) минимальный объем наполнения должен составлять 1/2 от полезного объема.

Гарантия

Вся продукция Röndell производится из высококачественного сырья, по самым современным технологиям. Каждое изделие проходит несколько этапов контроля прежде, чем попадает к вам на кухню.
Гарантия на изделие — 2 года.
Гарантийный срок исчисляется с даты приобретения товара в розничной торговой сети, гарантия действительна при условии соблюдения правил эксплуатации. Для подтверждения даты приобретения необходимо предоставить кассовый чек и корректно заполненный фирменный гарантийный талон с указанием артикула изделия, даты продажи и четкой подписи продавца и печати торгующей организации.
Сохраняйте чек и гарантийный талон до истечения гарантийного срока.
Гарантия не распространяется на повреждения, возникшие в результате неправильного использования изделий:

- перегрева;
- падения изделия;
- преднамеренной поломки.

Гарантия также не распространяется на естественные изменения внешних свойств изделия, возникших в процессе эксплуатации:

- механические повреждения внешней или внутренней поверхности (царапины, потертости и пр.);
- естественные изменение цвета металла;
- пятна, точки извести, возникающие в результате использования жесткой воды, и прочее;
- трещины, сколы, механические повреждения бакелитовых, нейлоновых и силиконовых аксессуаров и составляющих товара;
- следы воздействия абразивных и агрессивных моющих средств;
- случаи, когда не соблюдались требования инструкции по обслуживанию и уходу за изделием;
- случаи использования изделия не по назначению.

Золотистый или голубой оттенок, возникающий в результате чрезмерного перегревания посуды является характерным для посуды из нержавеющей стали и никоим образом не влияет на функциональные свойства посуды.
Видимые места точечной сварки – результат качественного исполнения соответствующего технологического процесса; являются неотъемлемыми для всей посуды из нержавеющей стали при данном методе крепления ручек.

Чайники: срок службы изделия с внешним покрытием – 3 года.

Френч-прессы: срок службы изделия – 3 года.

Товары бытового назначения.

Для получения информации о номере и сроках действия разрешительной документации обращайтесь по месту приобретения товара.

ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

- Транспортировка изделия проводится всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов.
- Перевозите изделие в индивидуальной упаковке.
- Храните изделие в сухом и чистом виде в прохладном месте.

РЕАЛИЗАЦИЯ

Изделие предназначено для реализации через розничные торговые сети и не требует специальных условий.

УТИЛИЗАЦИЯ

Утилизировать в соответствии с законодательством на территории реализации.

Гарантийный талон*

Наименование изделия		Дата продажи	
Артикул		Подпись продавца	

Печать продавца ____________

Настоящим принимаю гарантийные условия и подтверждаю, что претензий по внешнему виду и комплектации не имею.

Подпись покупателя ____________

* *Следите за правильностью заполнения гарантийного талона: все графы талона должны быть заполнены, указана дата продажи, имеется печать продавца на гарантийном талоне.*

ҚҰРМЕТТІ САТЫП АЛУШЫ!

Сізге Röndell өнімін сатып алғаныңыз үшін алғысымызды білдіреміз. Өніміміздің жоғары сапасына, қызметтілігіне және бірегей дизайнына қанағаттанатыныңызға үміттенеміз.

Шайнектер мен френч-presстерді дайындау үшін жоғары сапалы тот баспайтын 18/10 болаты пайдаланылған. Бұл қорытпаның құрамына хром (18%) және никель (10%) сияқты қоспаланған құрамдас бөліктер кіреді және тамақ өнімдерімен жанасатын материалдарға қойылатын барлық тазалық талаптарына жауап береді.

Бұл болаттан жасалған бұйымдар, коррозияға бейім емес, органикалық қышқылдарға төзімді, тамақ өнімдерінің дәмі мен иісін өзгертпейді, берік және күтімі қарапайым.

КҮТІМІ БОЙЫНША ҰСЫНЫСТАР

- Алғашқы пайдалану алдында бұйымнан барлық жапсырмаларды жойыңыз, содан кейін бұйымды жұмсақ жуғыш заты бар ыстық сумен мұқият жуыңыз, жақсылап шайыңыз және жылтыратылған бетте су дақтарының пайда болуына жол бермеу үшін құрғатып сүртіңіз. Ешқашан тазалау үшін қатты заттарды (әсіресе қабаты бар беттер үшін), металл ысқыштарды, қажайтын жуғыш заттарды пайдаланбаңыз.
- Бұйымдарды жуған кезде уақыт өте пластик және бакелит жабдықтарының түсі өзгеруі мүмкін, дегенмен бұл олардың қызметтілігіне ешқандай әсерін тигізбейді.
- Жуу үшін қатты хлорланған немесе құрамында қышқыл бар жуғыш заттарды қолдануды ұсынбаймыз.
- Бұйымды салқындату үшін суық суды пайдаланбаңыз. Температураның кенет өзгеруі метал түсінің өзгеріске ұшырауына және сыртқы бетінің деформациялануына әкелуі мүмкін.
- Тот баспайтын болаттан жасалған ыдыс-аяқтың бетінде, әсіресе алғашқы пайдаланғаннан кейін түрлі-түсті дақтар, құлпырым түстері пайда болуы мүмкін – болат үшін бұл табиғи құбылыс, әзірленетін тамақтың дәмі мен сапасына, бұйымның тұтынушылық қасиеттеріне ешбір түрде әсерін тигізбейді.
- Пайдалану барысында шайнектің ішкі бетінде ерімейтін тұнба (қақ) түзілуі мүмкін, оны 5% лимон қышқылы ерітіндісімен жоюға болады. 50 гр лимон қышқылын 1 литр суға қайнатыңыз. Пайдаланылған суды төгіңіз және шайнекті таза сумен мұқият жуыңыз.

ПАЙДАЛАНУ БОЙЫНША НҰСҚАУЛЫҚ

- Әрқашан ұсынылған қыздыру көздерін пайдаланыңыз.
- Өнім қаптамасында және өнім сипаттамасында көрсетілген бұйым литражы шын мәніндегі жалпы сыйымдылығына сәйкес келеді. Дегенмен шайнекті жалпы көлемінің 2/3 бөлігінен артық (шүмек деңгейінен жоғары) толтыруға болмайды – бұл қайнау уақытында шүмектен сұйықтықтың ағып кетуіне жол бермеуге мүмкіндік туғызады. Шайнектердің кейбір модельдерінде судың максималды деңгейінің белгісі көзделген.
- Газ пештерін пайдаланған кезде жалынның шайнектің түбіне ғана тиіп және оның шектерінен шықпауын қадағалаңыз. Электрлік немесе керамикалық пешті пайдаланған кезде бұйымның түбіне сәйкес келетін дискіні таңдаңыз. Бұл Сізге бұйымның сыртқы тартымдылығын жуылмайтын қабыршақты дақтардан ұзағырақ сақтауға және газ немесе электрэнергиясын үнемдеуге мүмкіндік береді. Қатты отты пайдаланбаңыз және шайнекті немесе гейзерлік кофебұқтырғышты бос күйінде отта қалдырмаңыз.
- Ұзақ қарқынды қыздырған кезде бұйым қолсаптары қызуы мүмкін. Ұстауыштар мен асүйлік қолғаптарды пайдаланыңыз.
- Сыртқы келбетін сақтау үшін (әсіресе сыртқы жабындысы бар шайнектер үшін) толтырылудың минималды көлемі пайдалы көлемнің 1/2 құрауға тиіс.

Кепілдеме

Röndell-ң барлық өнімі жоғары сапалы шикізаттан ең дамыған технологиялар бойынша өндіріледі. Әр бұйым сіздің асүйіңізге жеткенге дейін бақылаудың бірнеше сатысынан өтеді.

Өнімнің кепілдігі — 2 жыл.

Кепілдеме мерзімі тауарды бөлшектеме сауда желісінде сатып алу уақытынан бастап есептеледі, кепілдеме пайдалану ережелерін орындаған жағдайда ғана әрекет етеді. Сатып алу уақытын растау үшін касса чегін және бұйым артикулы, сату уақыты және сатушының айқын қолтаңбасы мен сауда ұйымының мөрі көрсетілген дұрыс толтырылған фирмалық кепілдеме талонын ұсыну қажет.

Чек пен кепілдеме талонын кепілдеме мерзімі аяқталғанға дейін сақтаңыз.

Бұйымды дұрыс пайдаланбау нәтижесінде пайда болған бүлінулерге кепілдеме таралмайды:

- асыра қыздыру;
- бұйымның құлауы;
- қасақана сындыру.

Сонымен қатар, пайдалану барысында пайда болған бұйымның сыртқы қасиеттерінің табиғи өзгеруіне кепілдеме таралмайды:

- сыртқы немесе ішкі бетінің механикалық бүлінулері (сызаттар, қажалулар және басқалары);
- металл түсінің табиғи өзгерулері;
- кермек суды пайдалану нәтижесінде пайда болатын әктасты дақтар, нүктелер, және басқалары;
- жарықтар, нақыстар, бакелит, нейлон және силикон жабдықтардың және тауардың құрамдас бөліктерінің механикалық бүлінулері;
- қажайтын және жегіш жуғыш заттардың әсерінің іздері;
- бұйымға қызмет көрсету және күту бойынша нұсқаулық талаптары орындалмаған жағдайлар;
- бұйымды мақсаты бойынша пайдаланбау жағдайлары.

Ыдыс-аяқты асыра қыздыру нәтижесінде пайда болатын алтын немесе көгілдір рең, тот баспайтын болаттан жасалған ыдыс-аяқ үшін тән қасиет болып табылады және ешбір сипатта ыдыс-аяқтың қызметтік қасиеттеріне әсерін тигізбейді.

Нүктелі дәнекерлеудің көрінетін орындары – сәйкес технологиялық үрдістің сапалы орындалуының нәтижесі, қолсаптарды бекітудің осы әдісі кезінде барлық ыдыс-аяқ үшін ажырамас белгілері болып табылады.

Шәйнек: сыртқы жабыны бар бұйымның қызмет ету мерзімі – 3 жыл.

Француз баспасөзі: бұйымның қызмет ету мерзімі – 3 жыл.

Тұрмыстық мақсаттағы тауарлар.

Рұқсат беру құжаттамасының нөмірі мен қолданылу мерзімі туралы ақпарат алу үшін тауарды сатып алу орнына хабарласыңыз.

ТАСЫМАЛДАУ ЖӘНЕ САҚТАУ

- Өнімді тасымалдау көліктің осы түріне қолданылатын жүктерді тасымалдау ережелеріне сәйкес көліктің барлық түрлерімен жүргізіледі.
- Құрылғыны түпнұсқа қаптамада тасымалдау ұсынылады.
- Өнімді құрғақ және таза, салқын жерде сақтаңыз.

ІСКЕ АСЫРУ

Аспап бөлшек сауда желілері арқылы сатуға арналған және арнайы талаптарды қажет етпейді.

КӘДЕГЕ ЖАРАТУ

Іске асыру аумағындағы заңнамаға сәйкес кәдеге жарату.

Кепілдеме талоны*

Бұйым атауы		Сату уақыты	
Артикул		Сатушының қолы	

Сатушы мөрі ____________

Осы сәтте пайдалануға жарамды тауарды қабылдап алуды растаймын және кепілдеме шарттарын қабылдаймын.

Сатып алушының қолы __________

* *Кепілдеме талонының толтырылу дұрыстығын қадағалаңыз: талонның барлық бағандары толтырылуы, сатылу уақыты көрсетілуі, кепілдеме талонында сатушының мөрі болуы керек.*

Röndell
Professionals Recommend

Чайники
Френч-прессы